MANUAL DE INSTRUCCIONES

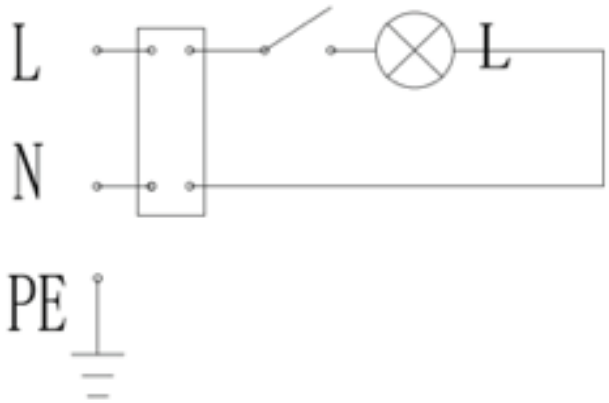
LÁMPARA DE CALOR FLEXIBLE

LMS-1N

edenox

Lea detenidamente este manual de usuario antes de utilizarlo.
Conserve este manual a mano para futuras consultas.

Diagrama del circuito:



Modelo: LMS-1N
Voltaje: 220-240 (V)
Potencia: 0,25 (Kw)
Dimensión:
268*230*265 (mm)

Instrucciones de seguridad:

• Este aparato está destinado a uso comercial.

• Utilice el aparato únicamente para el fin previsto, tal como se describe en este manual.

• El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un funcionamiento incorrecto o un uso inadecuado.

• No intente reparar el aparato usted mismo. No sumerja las partes eléctricas del aparato en agua ni en otros líquidos. Nunca coloque el aparato bajo el grifo.

• Revise periódicamente las conexiones eléctricas y el cable para detectar posibles daños. Si están dañados, desconecte el aparato de la corriente. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un proveedor o personal cualificado para evitar peligros o lesiones.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Al colocar el aparato, coloque el cable de alimentación de forma segura si es necesario para evitar tirones involuntarios, daños, contacto con la superficie calefactora o tropiezos.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Mientras el enchufe esté conectado a la toma de corriente, el aparato estará conectado a la corriente.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Apague SIEMPRE el aparato antes de desconectarlo de la corriente, limpiarlo, realizarle mantenimiento o guardarlo.

• Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con el voltaje y la frecuencia indicados en la etiqueta del aparato.

• No toque el enchufe ni las conexiones eléctricas con las manos mojadas o húmedas.

• Mantenga el aparato y el enchufe/conexiones eléctricas alejados del agua y otros líquidos. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No utilice el aparato hasta que lo haya revisado un técnico certificado. El incumplimiento de estas instrucciones puede suponer un riesgo para la vida.

• Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectar el aparato inmediatamente en caso de emergencia.

• Asegúrese de que el cable no entre en contacto con objetos afilados o calientes y manténgalo alejado del fuego. Nunca tire del cable para desenchufarlo; tire siempre del enchufe.

• Nunca transporte el aparato sujetándolo por el cable.

• Nunca intente abrir la carcasa del aparato usted mismo.

• No introduzca objetos en la carcasa del aparato.

• Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.

• Este aparato debe ser operado por personal capacitado en la cocina del restaurante, comedor o bar, etc.

• Este aparato no debe ser operado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia ni conocimientos.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños bajo ninguna circunstancia.

PELIGRO:

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

ADVERTENCIA:

¡NUNCA UTILICE UN APARATO DAÑADO!

• Mantenga el aparato y sus conexiones eléctricas fuera del alcance de los niños.

• Nunca utilice accesorios ni dispositivos adicionales que no sean los suministrados con el aparato o recomendados por el fabricante. De lo contrario, podría suponer un riesgo para la seguridad del usuario y dañar el aparato. Utilice únicamente piezas y accesorios originales.

• No utilice este aparato mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.

• No coloque el aparato sobre una fuente de calor (gasolina, electricidad, carbón, etc.).

• No cubra el aparato mientras esté en funcionamiento.

• No coloque ningún objeto encima del aparato.

• No utilice el aparato cerca de llamas abiertas, materiales explosivos o inflamables. Utilice siempre el aparato sobre una superficie horizontal, estable, limpia, resistente al calor y seca.

• El aparato no es apto para su instalación en zonas donde se pueda utilizar un chorro de agua.

• Deje un espacio de al menos 20 cm alrededor del aparato para una ventilación adecuada durante su uso.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Mantenga todas las aberturas de ventilación del aparato libres de obstrucciones.

Instrucciones de seguridad especiales:

• Este aparato está diseñado para uso comercial.

• Las superficies accesibles alcanzan temperaturas muy elevadas durante su uso. Toque únicamente el panel de control, las asas, los interruptores, los mandos del temporizador y los mandos de control de temperatura.

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico autorizado o personal cualificado para evitar riesgos.

• Este aparato no es apto para la iluminación de habitaciones domésticas. Mantenga una distancia mínima de 0,3 m de la fuente de luz.

⚠ **¡ATENCIÓN!**

• Desconecte la alimentación eléctrica y apague el aparato antes de comenzar la instalación. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado. Consulte con la autoridad local para obtener asesoramiento.

• NO intente instalar, reparar ni realizar el mantenimiento del aparato usted mismo.

• Este aparato es apto para su uso a una temperatura ambiente de entre 15 °C y 30 °C.

• No instale bombillas con una potencia superior a 250 vatios.



PRECAUCIÓN:

¡RIESGO DE QUEMADURAS!

¡SUPERFICIES CALIENTES!

Uso previsto:

• Este aparato está diseñado para su uso en hogares y entornos similares, como:
- Cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Casas rurales;
- Hoteles, moteles y otros alojamientos;
- Alojamientos tipo bed and breakfast.

• El aparato está diseñado para mantener los alimentos calientes, no para iluminar. Cualquier otro uso puede dañar el aparato o causar lesiones personales.

• Utilizar el aparato para cualquier otro fin se considerará un uso indebido del dispositivo. El usuario será el único responsable del uso indebido del mismo.

Instalación de la toma de tierra:

Este aparato pertenece a la clase de protección I y debe conectarse a una toma de tierra. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato incluye un cable de alimentación con enchufe con toma de tierra o conexiones eléctricas con cable de tierra. Las conexiones deben estar correctamente instaladas y conectadas a tierra.

edenox

Preparación antes del uso:

• Retire todas las piezas del embalaje.

• Compruebe que el dispositivo esté en buen estado y con todos sus accesorios. En caso de que el envío esté incompleto o dañado, póngase en contacto con el proveedor inmediatamente. En tal caso, no utilice el dispositivo.

• Limpie los accesorios y el aparato antes de usarlo (véase ==>Limpieza y mantenimiento).

• Asegúrese de que el aparato esté completamente seco.

• Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, estable y resistente al calor, a prueba de salpicaduras de agua.

• Conserve el embalaje si tiene previsto guardar el aparato en el futuro.

• Guarde el manual de usuario para futuras consultas.

Instrucciones de funcionamiento:

• Enchufe el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Existe riesgo de descarga eléctrica si no se utiliza una toma de corriente con conexión a tierra.

• Encienda el aparato con el interruptor.

• Para obtener mejores resultados, coloque la comida en una olla o recipiente similar directamente debajo de las bombillas.

• Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, desenchúfelo.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Las bombillas y otras partes del aparato pueden calentarse durante su funcionamiento.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Deje que el aparato se enfríe completamente antes de tocarlo.

NOTA:

Debido a los residuos de fabricación, el aparato puede emitir un ligero olor durante los primeros usos. Esto es normal y no indica ningún defecto. Asegúrese de que el aparato esté bien ventilado.

Limpieza y mantenimiento:

⚠ **¡ATENCIÓN!** Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica y déjelo enfriar antes de guardarlo, limpiarlo o realizarle mantenimiento.

• • No utilice chorros de agua ni limpiadores a vapor para la limpieza y no sumerja el aparato en agua, ya que las piezas se mojarán y podría sufrir una descarga eléctrica.

• Si el aparato no se mantiene limpio, esto puede afectar negativamente su vida útil y provocar una situación peligrosa.

· Los restos de comida deben limpiarse y eliminarse periódicamente del aparato. Si no se limpia correctamente, su vida útil se verá reducida y su uso podría resultar peligroso.

Limpieza

• Limpie la superficie exterior fría con un paño o esponja ligeramente humedecida con una solución de jabón suave.

• Por motivos de higiene, limpie el aparato antes y después de cada uso.

• Evite que el agua entre en contacto con los componentes eléctricos.

• Nunca sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.

• Nunca utilice productos de limpieza agresivos, estropajos abrasivos ni productos de limpieza que contengan cloro. No utilice lana de acero, utensilios metálicos ni objetos afilados o puntiagudos para la limpieza. ¡No utilice gasolina ni disolventes!

• Ninguna pieza es apta para lavavajillas.

Mantenimiento

• Compruebe el funcionamiento del aparato periódicamente para evitar accidentes graves.

• Si observa que el aparato no funciona correctamente o presenta algún problema, deje de usarlo, apáguelo y póngase en contacto con el proveedor.

• Todo el mantenimiento, la instalación y las reparaciones deben ser realizadas por técnicos especializados y autorizados o recomendados por el fabricante.

Transporte y almacenamiento

• Antes de guardarlo, asegúrese siempre de que el aparato esté desconectado de la corriente eléctrica y completamente frío.

• Guarde el aparato en un lugar fresco, limpio y seco.

• Nunca coloque objetos pesados sobre el aparato, ya que podría dañarlo.

• No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento. Desconéctelo de la corriente eléctrica al moverlo y sujételo por la base.

Solución de problemas:

Si el aparato no funciona correctamente, consulte la siguiente tabla para encontrar la solución. Si el problema persiste, póngase en contacto con el proveedor o el servicio técnico.

Problema	Posible causa	Posible solución
El aparato no funciona.	Posible causa: El enchufe no está conectado correctamente a la toma de corriente.	Comprueba el enchufe.
	El interruptor está apagado.	Enciende el interruptor.
	Las bombillas están sueltas o defectuosas.	Aprieta o cambia la bombilla.
	La bombilla de la lámpara está fundida.	Cambia la bombilla por una del mismo tipo y potencia.

edenox

Garantía:

Cualquier defecto que afecte al funcionamiento del aparato y que se manifieste dentro del primer año posterior a la compra será reparado o reemplazado gratuitamente, siempre que el aparato se haya utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones y no haya sido objeto de abuso o mal uso. Sus derechos legales no se verán afectados. Si reclama la garantía, indique dónde y cuándo compró el aparato e incluya el comprobante de compra (por ejemplo, el recibo).

En línea con nuestra política de desarrollo continuo de productos, nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones del producto, el embalaje y la documentación sin previo aviso.

Residuos y Medio Ambiente:

Al dar de baja el aparato, no debe desecharlo con otros residuos domésticos. Es su responsabilidad depositarlo en un punto de recogida autorizado. El incumplimiento de esta norma puede conllevar sanciones de acuerdo con la normativa vigente sobre gestión de residuos. La recogida selectiva y el reciclaje de sus residuos contribuirán a la conservación de los recursos naturales y garantizarán un reciclaje que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre dónde depositar sus residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su empresa local de recogida de residuos. Los fabricantes e importadores no se responsabilizan del reciclaje, el tratamiento ni la eliminación ecológica, ni directamente ni a través de un sistema público.-



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden llevarse este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

CE

v.1-04092026

Para más información:

LMS-1N

edenox

www.edenox.es
edenox@edenox.com
[+34] 935 651 130

Zer0waste

INSTRUCTION MANUAL

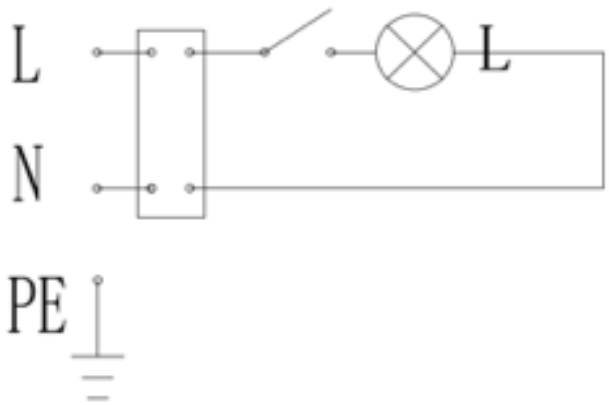
FLEXIBLE WARMING LAMP

LMS-1N

edenox

Read this user manual carefully before use.
Keep this manual handy for future reference.

Circuit diagram:



Model: LMS-1N
Voltage: 220-240 (V)
Power: 0,25 (Kw)
Dimension:
268*230*265 (mm)

Safety instructions:

• This appliance is intended for commercial use

• Only use the appliance for the intended purpose it was designed for, as described in this manual.

• The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.

• Do not attempt to repair the appliance by yourself. Do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.

• Check the electrical connections and cord regularly for any damage. When damaged, disconnect the appliance from the power supply. Any repairs should only be carried out by a supplier or qualified person to avoid danger or injury.

⚠ **WARNING!**
When positioning the appliance, route the power cable safely if necessary to avoid unintentional pulling, being damaged, coming into contact with the heating surface, or causing a tripping hazard.

⚠ **WARNING!**
As long as the plug is in the socket the appliance is connected to the power supply.

⚠ **WARNING!**
ALWAYS switch off the appliance before disconnecting from the power supply, cleaning, maintenance or storage.

• Only connect the appliance to an electrical outlet with the voltage and frequency mentioned on the appliance label.

• Do not touch the plug/electrical connections with wet or damp hands.

• Keep the appliance and electrical plug/connections away from water and other liquids. If the appliance falls into water, remove the power supply connections immediately. Do not use the appliance until it has been checked by a certified technician. Failure to follow these instructions will cause life threatening risks.

• Connect the power supply into an easily accessible electrical outlet so you can disconnect the appliance immediately in case of emergency.

• Make sure the cord does not come in contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. Never pull the power cord to unplug it from the socket, always pull the plug instead.

• Never carry the appliance by its cord.

• Never try to open the housing of the appliance yourself.

• Do not insert objects into the housing of the appliance.

• Never leave the appliance unattended during use.

• This appliance should be operated by trained personnel in kitchen of the restaurant, canteens or bar staff, etc.

• This appliance should not be operated by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons that have a lack of experience and knowledge.

• This appliance should, under any circumstances, not be used by children.

DANGER:

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

WARNING:

NEVER USE A DAMAGED APPLIANCE!

• Keep the appliance and its electrical connections out of reach of children.

• Never use accessories or any extra devices other than those supplied with the appliance or recommended by the manufacturer. Failure to do so could pose a safety risk to the user and could damage the appliance. Only use original parts and accessories.

• Do not operate this appliance by means of an external timer or remote-control system.

• Do not place the appliance on a heating object (gasoline, electric, charcoal cooker, etc.).

• Do not cover the appliance in operation.

• Do not place any objects on top of the appliance.

• Do not use the appliance near any open flames, explosive or flammable materials. Always operate the appliance on a horizontal, stable, clean, heat-resistant and dry surface.

• The appliance is not suitable for installation in an area where a water jet could be used.

• Leave a space of at least 20 cm around the appliance for ventilation during use.

⚠ **WARNING!**
Keep all ventilation openings on the appliance free from obstruction.

Special safety instructions:

• This appliance is intended for commercial use.

• The temperature of the accessible surfaces are very high during use. Touch only the control panel, handles, switches, timer control knobs or temperature control knobs.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• The appliance is not suitable for household room illumination. Keep at least 0.3m distance from the lighted source.

⚠ **ATTENTION!**
• Shut off the power circuit & switch OFF the appliance before starting installation work. Installation work should be carried out by qualified electrician. Contact local authority for advice.

• DO NOT attempt to install, repair and maintenance the appliance yourself.

• This appliance is suitable use for an ambient temperature from 15°C~30°C.

• Do not install light bulbs with a power level greater than 250 Watts.



CAUTION:

RISK OF BURNS!
HOT SURFACES!

Intended use:

• This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and others working environment;
- Farm houses;
- By clients in hotels,motels and other residential type environment;
- Bed and breakfast type environment.

• The appliance is designed for keeping food warm,and not for illuminate. Any other use may lead to damage of the appliance or personal injury.

• Operating the appliance for any other purpose shall be deemed a misuse of the device. The user shall be solely liable for improper use of the device.

Grounding installation:

This appliance is classified as protection class I and must be connected to a protective ground. Grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is fitted with a power cord with grounding plug or electrical connections with grounding wire. The connections must be properly installed and grounded.

edenox

Preparation before use:

• Remove all parts from the packing material.

• Check that the device is in good condition and with all accessories.In case of incomplete or damaged delivery, please contact the supplier immediately. In this case, do not use the device.

• Clean the accessories and the appliance before use [See ==>Cleaning & Maintenance).

• Make sure the appliance is completely dry.

• Place the appliance on a horizontal, stable and heat resistant surface that is safe against water splashes.

• Keep the packaging if you intend to store your appliance in the future.

• Keep the user manual for future reference.

Operating instructions:

• Insert the plug into a grounded socket.

⚠ **ATTENTION!** There is a chance for electrical shocks when not using a grounded socket.

• Turn on the appliance using the switch.

• Place the food in a pan or equivalent directly under the light bulbs for the best results.

• If you don't use the appliance anymore the appliance can be turned off using the switch.

• If the appliance is not being used for a longer period of time, remove the plug from the socket.

ATTENTION! The light bulbs and other parts of the appliance can get hot while operating the appliance.

⚠ **ATTENTION!** Allow the appliance to cool down completely before touching it.

NOTE:

Due to manufacturing residues, the appliance may emit a light odor during the first few uses. This is normal and does not indicate any defect hazard. Make sure the appliance is well ventilated.

edenox

Cleaning & maintenance:

⚠ **ATTENTION!** Always disconnect the appliance from the power supply and cool down before storage,cleaning&maintenance.

• Do not use water jet or steam cleaner for cleaning and do not push the appliance under the water as the parts will get wet and electric shock might be resulted.

• If the appliance is not kept in a good state of cleanliness,this can adversely affect the life of the appliance and result in a dangerous situation.

· Food residues should be regularly cleaned and removed from the appliance. If the appliance is not cleaned properly it will reduce its lifespan and may result in a dangerous condition during use.

Cleaning

• Clean the cooled exterior surface with a cloth or sponge slightly dampened with a mild soap solution.

• For reasons of hygiene, the appliance should be cleaned before and after use.

• Avoid water contacting the electrical components.

• Never immerse the appliance in water or other liquids

• Never use aggressive cleaning agents, abrasive sponges, or cleaning agents containing chlorine. Do not use steel wool, metallic utensils, or any sharp or pointed objects for cleaning. Do not use petrol or solvents!

• No parts are dishwasher safe.

Maintenance

• Check the operation of the appliance regularly to prevent serious accidents.

• If you see that the appliance is not working properly or that there is a problem, stop using it, switch it off and contact the supplier.

• All maintenance, installation and repair work must be carried out by specialized and authorized technicians or recommended by the manufacturer.

Transportation and Storage

• Before storage, always make sure that the appliance has been disconnected from the power supply and completely cooled down.

• Store the appliance in a cool,clean and dry place.

• Never place heavy objects on the appliance as this could damage it.

• Do not move the appliance while it is under operation. Disconnect the appliance from power supply when moving and hold it at the bottom.

Troubleshooting:

If the appliance does not function properly, please check the below table for the solution. If you are still unable to solve the problem, please contact the supplier/service provider.

Problems	Possible cause	Possible solution
The appliance does not work.	The plug is not plugged (correctly) into the electrical outlet	Check the plug
	Switch is off	Turn the switch on
	Light bulbs are loose or are defective	Tighten or replace the Light bulb
	Lamp bulb has burnt out.	Replaced the bulb with the same type and rating

edenox

Warranty:

Any defect affecting the functionality of the appliance which becomes apparent within one year after purchase will be repaired by free repair or replacement provided the appliance has been used and maintained in accordance with the instructions and has not been abused or misused in any way. Your statutory rights are not affected. If the appliance is claimed under warranty, state where and when it was purchased and include proof of purchase (e.g. receipt).

In line with our policy of continuous product development we reserve the right to change the product, packaging and documentation specifications without notice.

Discarding & Environment:

When decommissioning the appliance, the product must not be disposed of with other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose to your waste equipment by handing it over to a designated collection point. Failure to follow this rule may be penalized in accordance with applicable regulations on waste disposal. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local waste collection company. The manufacturers and importers do not take responsibility for recycling, treatment and ecological disposal, either directly or through a public system.-



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the leaning, Care & Maintenance sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmental safe recycling.

v.1-04092026

For further information:

LMS-1N

www.edenox.es
edenox@edenox.com
[+34] 935 651 130

Zer0waste